

多言語対応・AR技  
術を用いた観光アプリ

大和町の国名勝「東氏館跡庭園」を案内するアプリケーションが、郡上市からリリースされました。このアプリケーションは、さまざまな言語と視覚や聴覚を使って解説をすることで、庭園や和歌の奥深さをより多くの人に味わってもらえるよう開発されたものです。「東氏館跡庭園」は、鎌倉時代から室町時代にこの地を治めた領主東氏の居館に作られた庭園です。多くの出土品と、ほぼ完全に当時の姿を残している優雅な池を



① ARマーカーが設置された名勝「東氏館跡庭園」

② 景色に歴史絵巻が広がります



中心とした中世の庭園として高く評価され、昭和62年に国の名勝に指定されました。また東常縁が宗祇に古今伝授を行った地でもあり、野外博物館『古今伝授の里フィールドミュージアム』では和歌に詠みこまれる日本人の心、自然観などに触れることができます。アプリでは、スマートフォンを利用して、目の前の景色やモノにまつわる物語を、動画、イラスト、多言語の文字・音声で紹介しています。庭園内に設置された20個のARマーカーをスマートフォンで



③ アプリ「東氏館跡庭園」はアプリストアから無料でダウンロードできます

カメラ画面に写し込むと、目の前に広がる景色越しに、この地に秘められた物語にアクセスできるようになっていきます。自然豊かな庭園の風を感じながら、読み上げられる和歌や和歌に登場する鳥のさえずりを聞いたり、出土した甕や木簡、絵巻風のイラストを垣間見ることができるとのことです。

アプリの開発には、郡上市に移住したプログラマーやシステムエンジニアなど、5つの事業者も関わり、それぞれの技術やネットワークを活用して完成させました。

『郡上の歴史』と『郷土の宝』が、最新の技術と人のネットワークによって、誰にもやさしく伝承されていくようとしています。

問 HUBGUJO  
67・9239

④ ガイドは英語表記・読み上げも選択できます



～輝く未来に向かって～ 郡上未来通信 (郡上市雇用対策協議会)

高校生の就職活動開始時期 (推薦時期・選考開始期日等) が変更になりました

新型コロナウイルス感染症の影響で、全国の高等学校で休業期間があったことにより、生徒のみなさんが不安を抱えたり、不十分な準備のまま就職活動にのぞむことが懸念されます。

そのため、生徒の希望・適性にあった就職を実現し、ミスマッチによる早期離職を防止する観点から、全国高等学校長協会、主要経済団体、文部科学省と厚生労働省において検討し、令和3年3月新規高等学校卒業生の推薦、選考開始期日などを以下のとおり変更します。生徒のみなさんが安心して就職活動ができるよう、ご理解・ご協力のほどお願いします。

1. 企業による学校への求人  
申し込み、学校訪問の開始

7月1日(水)

変更無し

2. 学校から企業への生徒の  
応募書類提出の開始

当初：9月5日(土)

1ヵ月延期し…

10月5日(月)から

3. 選考開始期日、採用内定の  
開始

当初：9月16日(水)

1ヵ月延期し…

10月16日(金)から

問 ハローワーク岐阜八幡 ☎ 65-3108